



IMPORTANT! Keep these instructions for future reference.

- Please read these instructions before assembly and use of this product.
- Adult assembly is required. No tools required for assembly.
- Product features and decorations may vary from images.

¡IMPORTANTE! Guardar estas instrucciones para futura referencia.

- Leer estas instrucciones antes de ensamblar y usar este producto.
- Requiere montaje por un adulto. No es necesario usar herramientas para el montaje.
- Las características y decoración del producto pueden variar de las mostradas.



WARNING

SUFFOCATION HAZARD -

Infants have suffocated:

- In gaps between extra padding and side of the bassinet/crib and on soft bedding.
- Use only the pad provided by Fisher-Price.
- NEVER add a pillow, comforter, or another mattress for padding.



ADVERTENCIA

PELIGRO DE ASFIXIA: niños pequeños se han asfixiado:

- En los espacios entre colchones adicionales y el lado del moisés/cuna y en ropa de cama suave.
- Usar solo el colchón proporcionado por Fisher-Price.
- NO añadir una almohada, edredón u otro colchón.



CONSUMER ASSISTANCE ATENCIÓN AL CLIENTE

1-800-432-5437 (US)



service.fisher-price.com

Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.

Hearing-impaired consumers/Cientes con problemas auditivos
1-800-382-7470.

Centro de Servicio en México:
59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, D.F. R.F.C. MME-920701-NB3.

CHILE

Mattel Chile, S.A., Avenida Américo Vespucio 501-B, Quilicura, Santiago. Tel.: 1230-020-6213.

VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Curupaytí 1186, (1607) – Villa Adelina, Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá. Tel.: 01800-710-2069.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com.



WARNING - Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

- **FALL HAZARD** - To help prevent falls, **do not** use this product when the infant begins to push up on hands and knees or has reached 20 lb (9 kg), whichever comes first.
- Strings can cause strangulation! **Never** place items with a string around a child's neck such as hood strings or pacifier cords. **Never** suspend strings over product or attach strings to toys.
- **Never** place product near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- To reduce the risk of Sudden Infant Death Syndrome (SIDS), pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.

IMPORTANT! Before assembly and each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges. Do not use the product if any parts are missing, damaged or broken. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer. Never substitute parts.



ADVERTENCIA - El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones puede resultar en lesiones graves o la muerte.

- **PELIGRO DE CAÍDAS:** para ayudar a evitar caídas, **no** usar este producto cuando el bebé empiece a incorporarse por sí solo con las manos y rodillas o llegue a pesar 9 kg, lo que ocurra primero.
- ¡Los cordones pueden causar estrangulación! **No** poner artículos con cordones, tales como capuchas o chupones, alrededor del cuello del niño. **No** suspender cordones sobre el producto ni amarrar cordones a los juguetes.
- **No** poner el producto cerca de una ventana donde los cordones de las persianas o cortinas pueden estrangular al niño.
- Para reducir el riesgo de síndrome de muerte súbita del lactante (SMSL), los pediatras recomiendan acostar a dormir a los bebés sanos boca arriba, salvo que se indique lo contrario por un médico.

¡IMPORTANTE! Antes del montaje y de cada uso, revisar que el producto no tenga piezas dañadas, conexiones sueltas, piezas faltantes o bordes filosos. NO usar el producto si falta o está rota alguna pieza. No usar accesorios ni piezas de repuesto, salvo aquellos aprobados por el fabricante. No usar piezas de terceros.

Assembled Parts Piezas ensambladas



**Frame
Armazón**



**Pad
Colchón**

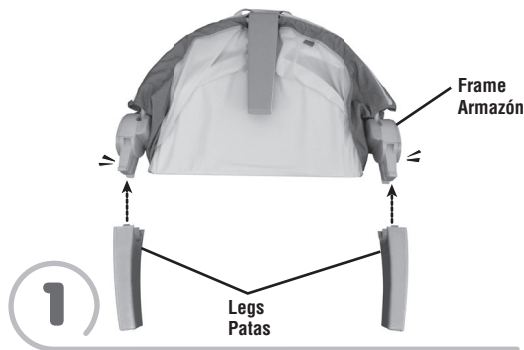


**2 Legs
2 patas**



**2 Link Toys
2 juguetes con aro**

Assembly Montaje

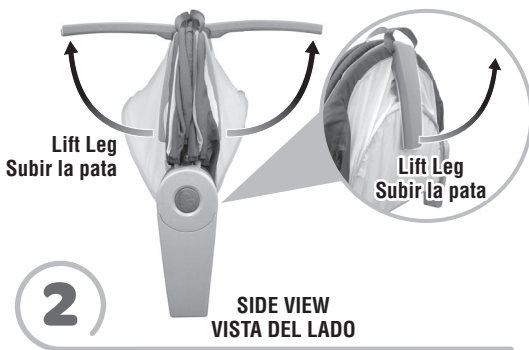


- Fit the legs to the frame hubs. Push to "**snap**" into place.
Hint: The legs are designed to fit the frame one way. If a leg does not seem to fit, try assembling it to the other side of the frame.
- Pull up on the frame to be sure it's assembled to the legs.

- Ajustar las patas en las conexiones del armazón.
Presionarlas para **ajustarlas** en su lugar.

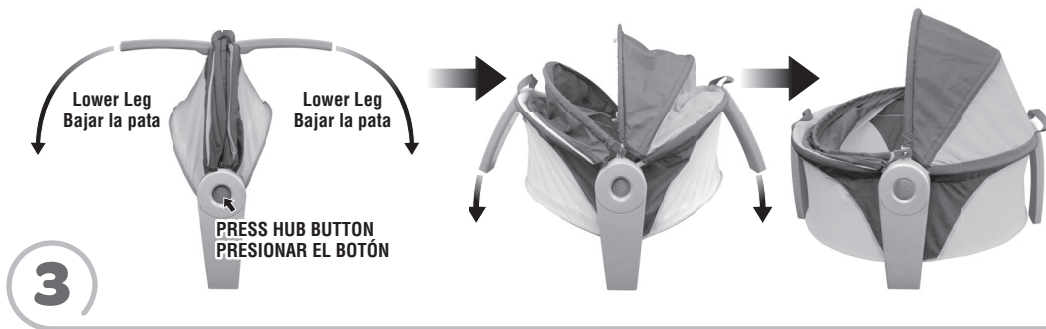
Atención: las patas están diseñadas para ajustarse en el armazón de una sola manera. Si una pata no se ajusta, ajustarla en el otro lado del armazón.

- Jalar el armazón hacia arriba para asegurarse de que las patas están bien ajustadas.



- Lift the legs.
- Subir las patas.

Assembly Montaje



• While pressing the hub button, lower the legs.

• Mientras presiona el botón, bajar las patas.

Assembly Montaje

Pad
Colchón



- Fit the pad into the bottom of the frame. Press the surface of the pad to secure in place.
- Ajustar el colchón en la parte de abajo del armazón. Presionar la superficie del colchón para asegurarlo en su lugar.

Link Toys
Juguetes con aro



- Attach the link toys to the loops on the canopy.
- Colgar los juguetes en los aros de la cubierta.

Canopy Use Uso de la cubierta



Canopy Up
Cubierta cerrada

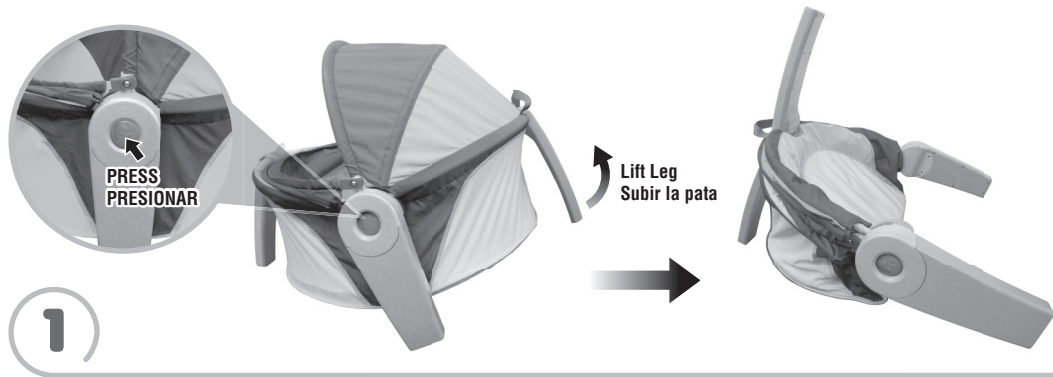


Canopy Down
Cubierta abierta

- Lift or lower the canopy for baby's comfort.
- Lift the movable canopy and fit it to the tube inside the stationary canopy.
- To lower the canopy, simply remove the movable canopy from the stationary canopy and push down.

- Cerrar o abrir la cubierta para la comodidad del bebé.
- Cerrar la mitad de la cubierta y ajustarla en el tubo dentro de la otra mitad de la cubierta.
- Para abrir la cubierta, desajustar la mitad de la cubierta que se baja de la mitad de la cubierta fija y empujarla hacia abajo.

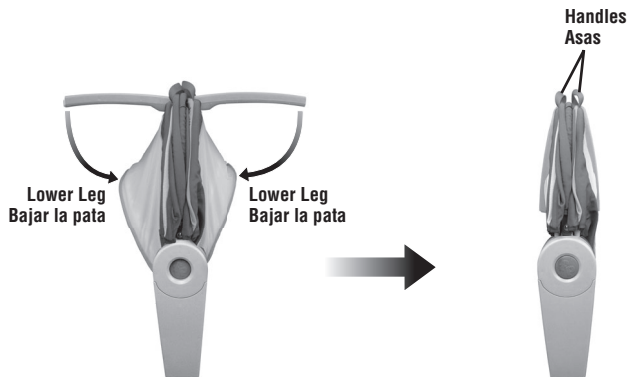
Storage Almacenamiento



- While pressing the hub button, lift the back leg.
- Continue to lift the leg until the leg you are lifting is upright.

- Mientras presiona el botón, subir la pata trasera.
- Seguir subiendo la pata hasta que la pata elevada quede en posición vertical.

Storage Almacenamiento



- Position the product so that it's upright.
- Lower the legs.
- Use the carry handles for easy transport!

Note: To set this product back up, simply follow Assembly steps 2 and 3.

- Colocar el producto de modo que quede en posición vertical.
- Bajar las patas.
- Usar las asas para cargar el producto fácilmente.

Atención: para volver a montar el producto, seguir los pasos de montaje 2 y 3.

Care Mantenimiento

- The pad is machine washable. Wash separately in cold water on the gentle cycle. Do not use bleach. Tumble dry separately on low heat and remove promptly.
- The frame and toys may be wiped clean using a mild cleaning solution and a damp cloth. Do not use bleach. Do not use harsh or abrasive cleaners. Rinse clean with water to remove residue.
- El colchón se puede lavar a máquina. Lavarlo por separado en agua fría, en ciclo para ropa delicada. No usar blanqueador. Meterlo a la secadora por separado a temperatura baja y sacarlo inmediatamente después de finalizado el ciclo.
- Limpiar el armazón y juguetes con un paño humedecido en una solución limpiadora neutra. No usar blanqueador. No usar limpiadores fuertes o abrasivos. Enjuagar con agua para eliminar el residuo.

Preventing Baby's Head from Flattening Cómo evitar que la cabeza del bebé se aplane



Pediatricians and child health organizations agree that healthy babies should be placed on their backs to sleep for naps and at nighttime, to reduce the risk of Sudden Infant Death Syndrome (SIDS). But babies who are always on their backs can sometimes develop flat spots on their heads (plagiocephaly). Most cases of positional plagiocephaly can be prevented (and sometimes corrected) by repositioning your baby to relieve pressure on the back of the head. Here are some tips and techniques from the experts to keep in mind as you care for your baby:

- Change the location of your baby's sleeper or crib in the room, so she has to look in different directions to see the door, or the window, or interesting things going on around her.

- When your baby is awake, provide opportunities for adult-supervised "tummy time" play. Playing on his tummy helps take the pressure off the back of his head, which will help prevent flat spots from developing. Tummy time play also helps your baby's head, neck and shoulder muscles get stronger as part of normal development.
 - Try tummy time two or three times a day, for short periods of time, until your baby gets used to being on her tummy. Once your baby begins to enjoy this position, try longer periods of time or increase the frequency of tummy time play.
 - Help your baby avoid resting his head in the same position all the time by frequently changing the direction he lies in the crib. For example, have your baby's feet point toward one end of the crib for a few days, and then change the position so his feet point toward the other end of the crib. This will encourage your baby to turn and look in different directions.
 - Try to minimize the amount of time your baby spends in car seats, carriers and bouncy seats while awake.
 - Lastly, make sure you enjoy lots of "cuddle time" with your baby by holding her upright over your shoulder.
- For additional information on positional plagiocephaly and the benefits of tummy time play for your baby, speak with your pediatrician or family physician.

National Institute of Health (NIH) Eunice Kennedy Shriver National Institute of Child Health and Human Development

Preventing Baby's Head from Flattening

Cómo evitar que la cabeza del bebé se aplane



Tanto pediatras como organizaciones de salud de niños están de acuerdo en que los bebés sanos deben dormir siestas y periodos más largos boca arriba para reducir el riesgo de síndrome de muerte súbita infantil. Sin embargo, los bebés que siempre están boca arriba, a veces pueden desarrollar plagiocefalia (aplanamiento de la cabeza). La mayoría de casos de plagiocefalia posicional puede ser prevenida (y a veces corregida) reposicionando al bebé para aliviar la presión en el dorso de la cabeza. A continuación se presentan consejos y técnicas de los peritos para el cuidado del bebé:

- Cambia la ubicación de la camita o cuna del bebé en el cuarto de modo que, para ver la puerta, ventana o algún otro objeto de interés, tenga que ver en diferentes direcciones.

- Cuando el bebé esté despierto, date tiempo para jugar boca abajo con él/ella. Jugar boca abajo ayuda a quitar la presión del dorso de la cabeza y ayuda a prevenir el aplanamiento. Jugar boca abajo también ayuda a fortalecer los músculos de la cabeza, cuello y hombros del bebé como parte de un desarrollo normal.
 - Juega boca abajo dos o tres veces al día, por periodos breves, hasta que el bebé se acostumbre a estar boca abajo. Ya que el bebé esté a gusto en esta posición, aumenta los periodos de tiempo o la frecuencia del juego boca abajo.
 - Ayuda al bebé a evitar apoyar su cabeza en la misma posición todo el tiempo, cambiando con frecuencia la dirección en la que está acostado/a en la cuna. Por ejemplo, por unos días, apunta los pies del bebé hacia un extremo de la cuna y, luego, cambia la posición de los pies hacia el otro extremo de la cuna. Esto estimulará al bebé a voltearse y ver en diferentes direcciones.
 - Intenta minimizar la cantidad de tiempo que el bebé pasa en asientos de auto, cargadores y sillas de rebote mientras está despierto/a.
 - Por último, asegúrate de pasar mucho tiempo con el bebé en brazos, cargándolo con la cabeza derecha sobre tu hombro.
- Habla con el pediatra o médico para obtener más información sobre plagiocefalia posicional y los beneficios para el bebé de jugar boca abajo.

Instituto Nacional de Salud (NIH) Instituto Nacional de Salud de Niños y Desarrollo Humano Eunice Kennedy Shriver